



DK

N° 209 - AÑO 21

NOVIEMBRE 2016

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com

Cada vez estamos más solos

Vivimos en una ciudad atiborrada de soledades. Cada uno de nosotros vive encerrado en su desolación sin puertas ni ventanas. “*Se está solo entre los hombres*”, le dijo la serpiente al Principito. ¡Qué verdad tan cruda!

Y, sin embargo, cada vez estamos más solos.

Desesperadamente, tratamos de construir puentes uniendo las islas de este archipiélago, pero nunca logramos conectarnos. Es que hay una cierta seguridad perversa en la distancia, en el desapego. Mientras no haya una apertura real al otro, no podremos encontrarnos, pero tampoco nos hallaremos abatidos por el desencanto. El abrirse al otro implica hacerse vulnerable, frágil a sus palabras y sus actos. Pero no queremos eso. Debemos simular la fortaleza que no tenemos. Debemos disimular la tristeza que nos inunda.

Y, sin embargo, cada vez estamos más solos.

A veces, por accidente, conocemos a alguien que nos sacude los cimientos, que nos obliga a abrir los ojos y recalculamos el camino escogido. Alguien que logra ver lo que realmente hay detrás de nuestros puntuales y prolijos “*está todo bien*”. Desnudos ante esa impronta tan desestructurante, nuestro ser no exige otra cosa más que entrega.

(continúa en la página 9)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Lilian Dickin de Caratozzolo
 Vicepresidente: Mónica Harder de Bengtsson
 Secretaria: Margarita Tolderlund
 Tesorero: Daniel Macagno
 Vocal Titular: Fabián Valdivia
 Vocal Titular: Santiago (Giacó) Macagno
 Vocal Titular: Martha Cora Eliseht
 Vocal Suplente: Nilda Loria de Tolderlund
 Vocal Suplente: Jorge Scaglia
 Síndico Titular: Heidi Tolderlund
 Síndico Suplente: Eduardo Marengo



ATENCIÓN PASTORAL:

Podés comunicarte con el Pastor Sergio López, llamando a la iglesia los **martes y jueves**, de **10 a 20 horas**, al teléfono 4362-9154. También podés contactarlo escribiendo a la siguiente casilla de correo: asergiolopez@hotmail.com

BIBLIOTECA: Miércoles de 14:30 a 19 hs. Podés llamar a nuestros bibliotecarios **Karen Sparholt y Alejandro Gentile** a la iglesia, al teléfono 4362-9154, o escribir a karensparholt@gmail.com o larsen50@yahoo.com.ar y combinar un horario para venir a consultar. Los socios de la iglesia que tengan la cuota al día, podrán retirar libros sin cargo. Los demás deberán abonar un arancel anual de \$100.

CLASES GRUPALES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan en la biblioteca de la iglesia. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo karensparholt@gmail.com

CUOTA SOCIAL:

Cuota Mensual: \$100 mensual o \$1200 el año.

Para 2016, la Comisión Directiva ha actualizado el valor de la cuota social, pero, debido a la incertidumbre acerca del comportamiento inflacionario previsto para el año en curso, se ha decidido suspender el descuento por pago anticipado por este año. En 2017 se reevaluará la situación.

Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Patagonia, en la **cuenta corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 010-030749814000**, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, mediante una **transferencia** electrónica a la cuenta de la **Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0340010400030749814006.**

En cualquiera de estos casos, **le pedimos que, por favor, después de realizar la operación, nos llame o nos escriba, adjuntando el comprobante, para que podamos identificar su depósito y emitir el recibo correspondiente, el cual podrán retirar de la iglesia.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias!

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

- **Jueves 3 de noviembre a las 15:30 horas:**
Reunión de Damas en la Iglesia Dinamarquesa.
- **Viernes 4 de noviembre a las 20:00 horas:**
Concierto de guitarra, con guitarrista alemana (Bono contribución a cargo de los organizadores).
- **Domingo 6 de noviembre a las 18:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Martes 8 de noviembre a las 19:00 horas:**
Elecciones EEUU. Encuentro y comida organizado por nuestros voluntarios para daneses y danoparlantes. En pantalla gigante. (\$200). Informes y reservas: nielssanderpedersen@gmail.com y leonorawienke@hotmail.com
- **Sábado 12 de noviembre a las 20:00 horas:**

MORTENS AFTEN

CENA TRADICIONAL

(Ver página 11)

- **Domingo 13 de noviembre a las 11:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Sábado 19 de noviembre a las 16:00 horas:**

Un té de película

CINE DANÉS Y TÉ

(Ver pág. 7 y contratapa)

- **Domingo 20 de noviembre a las 18:00 hs:**
Misa en castellano, con el Pastor Sergio López.
- **Sábado 26 de noviembre a las 16:30 hs.:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López, en el *Hogar Danés*.
- **Domingo 27 de noviembre a las 11:00 hs:**
Misa en danés, a cargo de Niels Sander Pedersen, Leonora Wienke y el Pastor Sergio López. ¡Luego, habrá un almuerzo con deliciosos *smorrebrød*!



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Queridas amigas:

Una vez más, nos reuniremos en la Iglesia Dinamarquesa, como es tradición, el primer jueves del mes, es decir, el 3 de noviembre, a las 15:30 horas, como siempre. Compartiremos los gastos, como ya lo hemos hecho el mes anterior. Nos veremos nuevamente, para disfrutar de amables horas de camaradería.



Hasta entonces y con el cariño de siempre, las saluda,

Mónica

Karen E. Mikkelsen

TRADUCTORA PÚBLICA EGRESADA DE LA UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4772- 2868 o 15-6469-8446
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

IMPRESIONES SLC de Sergio Luis Caratozzolo

Presidente Luis Saenz Peña 1940-CABA
Tel: 4362-4374
Cel: 15-5147-4385
sergiocarato@hotmail.com



Dansk Hjem
HOGAR DANÉS



Tel: (54-11) 4735-1644

hogardanes@fibertel.com.ar

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

ACTIVIDADES:

Tardes Bingoleras: Jueves 3 y 17 de noviembre a las 17:00 horas.

Tardes Musicales: Miércoles 2, 16 y 30 de noviembre a las 17:00 horas.



Misa en el Hogar Danés

Sábado 26 de noviembre, a las 16:30 horas

A cargo del Pastor Sergio López

ALMUERZO DE NAVIDAD

Comenzamos a escuchar las primeras notas de la Navidad que se aproxima. Estamos planeando, nuestro tradicional Almuerzo de Navidad.

DOMINGO 4 DE DICIEMBRE - 13:00 horas.

Tarjeta : \$250 (all inclusive)

Rogamos confirmar su asistencia antes del 30 de noviembre.

Por cualquier información adicional y por disponibilidad de plazas, comunicarse directamente con el Hogar, de Lunes a Viernes, de 10 a 16:30 horas, al 4735-1644.



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre | Tel: 4749-0177
www.remerosescandinavos.org.ar

ESTE ES UN MES DE MUCHA ACTIVIDAD EN EL CRE:

SABADO 12 DE NOVIEMBRE - BS AS CELEBRA - PAISES NORDICOS

Estaremos presentes desde las 12 hs. en Avda. de Mayo junto a otras organizaciones Nórdicas. Los esperamos a todos para disfrutar de las tradiciones de nuestros ancestros.

DOMINGO 20 DE NOVIEMBRE - GRUPO ARME EN EL CRE.

Se presentará la Asociación Recreacionista Medieval Escandinava (ARME), para mostrarnos representación de combates en vivo, demostración de formaciones de combate, charlas sobre navegación y organización social. Muy divertido e interesante para grandes y chicos.

El último 23 de Octubre festejamos el 104 ANIVERSARIO DE NUESTRO QUERIDO CLUB. Disfrutamos de un exquisito almuerzo y como siempre nos acompañaron los buenos amigos.

Noticias Deportivas:

Seguimos participando del remo travesía. En el mes de Septiembre se corrió la Copa Primavera donde participamos con 3 botes, en la categoría M40, Adrian Mangiante en un combinado con el Club América obtuvo el 1° puesto. En la categoría X45, obtuvieron el 2° puesto Nicky Dolberg y Cecilia Christiansen. Nuestras jóvenes promesas, los hermanos Christiansen, Fede, Santi y Mechi), obtuvieron el 4° puesto en la categoría M14. Una felicitación especial para ellos!!!

En el mes de Octubre, se llevó a cabo la regata de 64km. ZARATE-TIGRE, con la participación de 90 botes. La performance de nuestros remeros fue excelente!!! Participaron en 3 botes y todos sacaron premiación, 1° Puesto para Nicky Dolberg en la categoría M50, 2° puesto para Adrian Mangiante en la categoría M40 (7° en la general) y 3° puesto para Patry Diaz en la categoría X50. A todos felicitaciones y a seguir adelante!!!

El sábado 29, también nuestros remeros participaron en la competencia organizada por el Club de Remo Teutonia, en 4 Clinker con timonel. Buen momento para compartir deporte y asado.

La próxima regata a cargo del Club L'Aviron, se correrá el domingo 13 de Noviembre.

Ya llega el calorcito y, ¿¿¿todavía no sos SOCIO DEL CRE???
¡¡¡VENÍ A VISITARNOS!!! Preguntá por el plan de inscripción.

Recuerden seguirnos en las páginas de Facebook de dos socias amigas: CLUB REMEROS ESCANDINAVOS y CRE Club Remeros Escandinavos.

Estás invitado a

Un Té de Película

proyectaremos

**ALTING BLIVER
GODT IGEN**

(TODO ESTARÁ BIEN)

**SÁBADO 19 DE NOVIEMBRE
A LAS 16:00 HORAS**

Antes de la película habrá té,
café, sandwiches, galletitas, tortas
y buena compañía.

¡Date el gusto!

Bono contribución: \$120

*Con servicio de té incluido
(Subtítulos en español)*





Dansk Klub

RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso
Reservas: 4312-9266
Lunes a Viernes de 12 a 15 horas
restorandanes@gmail.com

Grundlagt | Buenos Aires 13. December 1919

Smørrebrød todos los días
Almuerzos con platos típicos desde \$175
Quien quiera recibir diariamente la lista
de platos del día, por favor, solicitarlo a:
restorandanes@gmail.com



SKANMAD SRL

Sin embargo, la necesidad de seguridad nos obliga a mostrarnos fríos, indiferentes, lejanos. Mientras desfallecemos por contacto, sólo demostramos apatía. Mientras sólo necesitamos esa presencia, no procuramos más que su ausencia. Es la perversión de la soledad. Es la joven que quiere ser encontrada pero se conforma con sólo ser buscada, segura e inalcanzable, como un objeto de deseo, como una mercancía expuesta para nunca ser consumida. Es el joven que se obliga a la búsqueda constante de un imposible, sólo para despreciar aquellos paraísos que encuentra a cada momento, pero que no puede ni quiere reconocer.

Y, sin embargo, cada vez estamos más solos.

De algún modo, comenzamos a creer que la fortaleza reside en la distancia respecto a todo, en la certeza acerca de uno mismo, en la necesidad de nada. Fortaleza como sinónimo de no dependencia. Levantamos muros alrededor de nuestros castillos emocionales, para que nada nos afecte, pero, en realidad, así es como nos aislamos de todo y de todos.

Y, sin embargo, cada vez estamos más solos.

¡Cuánta falta nos hace una mirada atenta, que nos reconozca en nuestra fragilidad! Alguien que simplemente nos vea cómo somos, a través de todas nuestras máscaras y disfraces. Alguien que se tome el tiempo y esfuerzo de empatizar con nuestras miserias. Alguien que pueda distinguir nuestras sonrisas falsas de nuestras lágrimas verdaderas. Alguien que sea capaz de cantar nuestra canción en la clave de nuestra vida, que nos hable en la misma frecuencia, que refleje nuestra propia luz, en quien podamos escuchar nuestra propia voz profundamente repetida, que nos toque el alma con delicadeza y nos diga que nos quiere, que nos necesita, que significamos algo, que valemos así como somos.

Y, sin embargo, cada vez estamos más solos.

¿Será, acaso, que todo esto que nos sucede es porque nosotros mismos no somos capaces (quizás por temor o incompetencia adquirida a fuerza de sufrimiento) de dar ese paso, de pegar ese salto de fe hacia el encuentro real con el otro? ¿Será que, en realidad, nuestra fortaleza obligada, nuestra enajenación del mundo, no es más que una evidencia de una profunda debilidad?

Y, sin embargo, cada vez estamos más solos.

¿Cómo se es fuerte en medio de tanta soledad? ¿De qué modo se rompe el círculo de continuos desencuentros? ¿Y si dejamos de reproducir la lógica de un sistema perverso que sólo nos aísla? ¿Si rompemos las reglas de este juego desolador? ¿Qué pasa si, de pronto, somos auténticos y nos mostramos frágiles y vulnerables? ¿Si elegimos

decir “sí” cuando queremos algo y “no” cuando no lo queremos? ¿Si optamos por confesar la sinceridad de un “te quiero” oportuno, aunque parezca fuera de tiempo? ¿Si escogemos exponernos al otro como somos, con la autenticidad de lo que verdaderamente nos pasa? ¿Si cometemos la locura de arriesgarnos a depender del otro? ¿Y si nos animamos, del otro lado, a aceptar esa frescura cuando se nos presenta como un obsequio? ¿Si en vez de salir corriendo asustados nos atrevemos a abrazarla y velar por su cuidado? ¿No será que la fortaleza real se halla presente sólo en medio de la manifestación de la propia debilidad?

Y así, quizás, dejemos de estar tan solos.

Pastor Sergio López



Biblioteca

Miércoles de 14:30 a 19 horas

Para consultas, comunicarse con los bibliotecarios:

Karen Sparholt: 15-6585-3103 o al correo karensparholt@gmail.com

Alejandro Gentile: 15-4067-6658 o al correo larsenn50@yahoo.com.ar

Los socios que están al día con las cuotas sociales, podrán retirar libros sin cargo. Los demás, deberán asociarse a la biblioteca con una cuota anual de \$100.

Libros que están en venta son: El dorado (Nina Raben de Engvald), Relatos nuevos de la Patagonia vieja (Andresa Madsen, compilación de Martín Adair), La casa escondida, Saturnino Paez y la Tia Mary, El misterioso silencio de María del Carmen, Una suave brisa llamada Vera, La tehuelche colorada, El trébol de cuatro hojas, Pueblo nuevo (todos de Poul Pedersen), El instante (Søren Kierkegaard).

Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires

MORTENS AFTEN

SÁBADO 12 DE NOVIEMBRE
A LAS 20:00 HORAS

Cena Tradicional

- Pavo con salsa de arándanos, papas y zanahorias.
- Ris a l'amande. Bebida y café incluido.

El día 11 de noviembre, los hogares del norte y del oeste de Europa se ven invadidos por el aroma a ganso asado. Cuenta la leyenda que el día en que tendría lugar la elección de los nuevos obispos, el modesto San Martín se escondió. Sin embargo, un ganso delató su escondite al comenzar a graznar en el lugar. Así se inició el pago de un tributo en esa especie el día del onomástico del santo, antes del Ayuno de Adviento, previo a la Navidad.



TICKET: \$260

Reservas:
revistadk@gmail.com

Música y canto a la
luz de las velas

Carlos Calvo 257 - San Telmo

Todo lo recaudado será destinado al mantenimiento de nuestra casa



Leonora Wienke y Niels Sander Pedersen, voluntarios daneses que desde septiembre de 2016 se encuentran en nuestra iglesia para colaborar con nosotros, publicarán artículos en danés para nuestros lectores. ¡Esperamos que los disfruten!



Kære menighed

"Sutter I mate?", spørger Karen os på et klingende dansk, og vi svarer, at det gør vi naturligvis. Selvom vi begge er pæredanske, og stadig spiser blødkogt æg og drikker kaffe hver morgen, så har vi hurtigt taget den argentinske mate til os. Og vi elsker den! Da vi i slutningen af september måned deltog i højskoledagene i Tandil, var det dog ikke mate men kaffe, der blev drukket i store mængder, alt imens Jes Stein Pedersen

ved hjælp af litteratur fornyede dansk-argentinernes danmarksbillede. Både dansk-argentinerne lærte nyt om Danmark, og Jes Stein Pedersen erfarede, at herude holder man ganske meget af den danske litteratur. Højskoledagene fandt sted på et katolsk refugium lidt uden for byen, og om aftenen kunne vi betragte den sydamerikanske stjernehimmel, som ved Gud ser anderledes ud end hjemme i Danmark. Vi er langt hjemmefra! Men en afstand på 12.000 km overkommes let af en e-mail, som suser over Atlanten på omtrent ét sekund. Midt i Buenos Aires og midt i en dansk kirke føler vi os derfor godt tilpas. Og selvom byens navn lover godt for åndedrættet, søger vi ofte bort fra byens trængsel til Reserva Ecológica for at trække frisk luft ind og betragte Argentinas mangfoldige og farverige fugleliv. Heroverfor blegner den danske gråspurv. Der er altså en verden til forskel på Danmark og Argentina. Danmark er en lilleputnation, mens Argentina er kolossal i sin udstrækning. Danmark består af hjemmefødninge, mens Argentina er sammensat i høj grad af efterkommerne af europæiske udvandrere. Danmark er protestantisk, mens Argentina er katolsk. Den sidste forskel er interessant i denne sammenhæng. For præcis 500 år siden bankede reformatoren Martin Luther sine teser op på kirkedøren i Wittenberg. Den tidligere munk havde næppe forestillet sig, at han sidenhen ville lægge navn til en konfessionel retning, og at denne ville sprede sig helt til f.eks. Buenos Aires. For os pæredanske volontører er det spændende at befinde sig i et overvejende katolsk land, hvor Den Danske Kirke udgør en lille bastion for både dansk kultur og lutheransk kristendom. Forleden spadserede vi på Florida og faldt i snak med skopudseren, som altid sidder på gadehjørnet tæt ved den katolske katedral. Da vi fortalte ham om vores præst og kirke i San Telmo, havde han ikke stort andet end hån tilovers. For ham lever en præst i cølibat, og i øvrigt "har lutheranerne manipuleret med Bibelens ord", påstod han. Vi opgav at gå i rette med ham, dér midt på gaden i pavens hjemland, for i luthersk teologi går vi ikke så meget op i at indoktrinere læren. Således må Jorge Mario Bergoglio finde sig i, at "alt, hvad der er kræbet ud af dåben" ifølge Martin Luther, "kan kalde sig præst og udlægge evangeliet". Netop derfor kan vi som volontører uden teologiske vanskeligheder forestå gudstjenesten den 27. november, som kommer til at foregå på dansk. Og som vanligt vil Pastor Sergio forrette nadveren, der naturligvis uddeles i begge skikkelser (brød og vin) – i luthersk teologi er vi nemlig aldrig karrig med vinen!

Leonora og Niels
Volontører

Estimada congregación:

“¿Toman mate?”, nos pregunta Karen en un danés melodioso, a lo que respondemos que sí, naturalmente. A pesar de que somos daneses de pura cepa y de que todavía desayunamos huevos pasados por agua y café cada mañana, rápidamente hemos adoptado el mate argentino para nosotros. ¡Y nos encanta!

Cuando, a finales de septiembre, asistimos a los “5 Días en Tandil”, no fue mate lo que se tomó en grandes cantidades, sino café, mientras que Jes Stein Pedersen, con la ayuda de la literatura, renovaba la imagen de Dinamarca para los dano-argentinos. Al tiempo que los dano-argentinos recibieron noticias de Dinamarca, Jes Stein Pedersen se enteró de que aquí se conserva muchísima literatura danesa. Los “5 Días en Tandil”, tuvieron lugar en un retiro católico en las afueras de la ciudad y, por la noche, pudimos apreciar el cielo estrellado de América del Sur. ¡Por Dios, es tan diferente al de casa, en Dinamarca! Estamos lejos de casa. Sin embargo, la distancia de 12.000 km se sorteaba fácilmente por medio del correo electrónico, que vuela a través del Atlántico en aproximadamente un segundo. Por lo tanto, estando en el centro de Buenos Aires y en una iglesia danesa, nos sentimos cómodos. Y, aunque el nombre de la ciudad es un buen augurio para la respiración, a menudo buscamos alejarnos de las multitudes de la ciudad en la Reserva Ecológica, para tomar aire fresco y para considerar la diversidad de las aves coloridas de Argentina, que hacen palidecer al gorrión danés.

Hay un mundo de diferencias entre Dinamarca y Argentina. Dinamarca es un país pequeño, mientras que Argentina es colosal en su extensión. Dinamarca consiste de una población nativa, mientras que Argentina está compuesta mayormente por los descendientes de Europeos emigrantes. Dinamarca es protestante, mientras que Argentina es católica. La última diferencia es interesante en este contexto. Hace casi 500 años, el reformador Martín Lutero clavó su tesis en la puerta de la iglesia de Wittenberg. El ex monje nunca imaginó que, años más tarde, su nombre denominaría a una de las líneas confesionales, ni que ésta se extendería por todas partes, por ejemplo, hasta Buenos Aires. Para nosotros, voluntarios daneses, es emocionante estar en un país predominantemente católico, en donde la Iglesia Danesa representa un pequeño bastión, tanto de la cultura danesa como del cristianismo luterano.

El otro día, caminábamos por Florida y hablamos con el lustrabotas que siempre se sienta en la vereda, cerca de la catedral católica. Cuando le hablamos de nuestro pastor y de la iglesia de San Telmo, mostró poco más que desprecio. Para él, un cura vive en celibato y, por otra parte, “*los luteranos han manipulado las palabras de la Biblia*”, afirmó. Nos dimos por vencidos y dejamos de debatir con él, allí, en la calle, en la tierra natal del Papa. La teología luterana, no está a favor del adoctrinamiento de las enseñanzas. Por lo tanto, Jorge Mario Bergoglio deberá soportar que “*todo aquel que haya sido bautizado*”, según Martín Lutero, “*puede llamarse a sí mismo un sacerdote y predicar el Evangelio*”. Es precisamente por eso que, como voluntarios sin dificultades teológicas, estaremos a cargo de la misa del 27 de noviembre, que será en danés. Y, como de costumbre, el Pastor Sergio estará a cargo de la Santa Cena, que, por supuesto, se realizará en las dos especies (pan y vino). En la teología luterana, ¡nunca somos tacaños con el vino!

Leonora y Niels
Voluntarios

ALEJANDRA E. KNUDSEN

ABOGADOS

**Av. Rivadavia 666, 4° piso
Ciudad de Buenos Aires
Tel: 4343-6565/4/3**

**Contacto:
alejandraknudsen@lepalacio.com.ar**

¿NECESITA **COMPRAR O VENDER**
UNA PROPIEDAD?

Le ofrecemos un Análisis Comparativo
de Mercado **sin cargo** para conocer
el valor real de su propiedad.

FABIÁN VALDIVIA

fvaldivia@remax.com.ar

11 5165-9830

Cada Oficina es de Propiedad y Gestión Independiente. Cada Agente Inmobiliario RE/MAX cuenta con el apoyo, el respaldo y la supervisión de un Corredor Responsable Matriculado.



**ANDREA DI PAOLA CUCICBA 721
FLORENCIA BALAGUE CMCPDJLM 722**

4654-2323

www.remax-oeste.com.ar / oeste@remax.com.ar

NOVIEMBRE 2016

	D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3 15:30 hs. REUNIÓN DE DAMAS NÓRDICAS	4 20 hs. CONCIERTO DE GUITARRA (Guitarrita alemana)	5 20:00 hs. MORTENSÅFTEN Cena tradicional
6 18 hs. MISA CASTELLANO	7	8 19:00 hs. AMERIKANSKE PRÆSIDENTVALG	9	10	11	12	
13 11 hs. MISA CASTELLANO	14	15	16	17	18	19 16:00 hs. CINE DANÉS con servicio de té	
20 18 hs. MISA CASTELLANO	21	22	23	24	25	26 16:30 hs. MISA HOGAR DANÉS	
27 11 hs. MISA EN DANÉS YSMORREBRØD	28	29	30				



"*Todo estará bien*" (2010), dirigida por Christoffer Boe, es un thriller psicológico tejido con detalles minuciosos. Un guionista de cine atropella a un hombre y se da a la fuga por miedo a que se compliquen los papeles para la adopción de su futuro hijo. Al día siguiente, descubre importantes secretos en una bolsa que había tomado de la víctima, secretos que podrían involucrar al gobierno danés. La magnitud del escándalo es tal que decide arriesgarse y sacar la verdad a la luz. Sin embargo, no todo es realmente lo que parece... La película nos mantiene con una sensación de incertidumbre e inquietud, la cual sólo se aclarará una vez que todos los puntos de la trama se hayan conectado. Un melodrama bien elaborado y con un excelente trabajo por parte de los actores.